

# BACCALAURÉATS GÉNÉRAL ET TECHNOLOGIQUE

**SESSION 2018**

**CHINOIS**

---

**LANGUE VIVANTE 2**

Séries **ES** et **S** – Durée de l'épreuve : **2 heures** – coefficient : **2**

Série **L** Langue vivante obligatoire (LVO) – Durée de l'épreuve : **3 heures** – coefficient : **4**

Série **L** LVO et Langue vivante approfondie (LVA) – Durée de l'épreuve : **3 heures** – coefficient : **8**

Séries **STD2A**, **STHR**, **STI2D**, **STL**, **STMG** et **ST2S** – Durée de l'épreuve : **2 heures** – coefficient : **2**

## ATTENTION

**Le candidat choisira le questionnaire correspondant à sa série :**

- Série **L (LVA Y COMPRIS)** : questionnaire pages 4/7 à 5/7.
- Séries **ES, S, STD2A, STHR, STI2D, STL, STMG** et **ST2S**: questionnaire pages 6/7 et 7/7.

---

*L'usage du dictionnaire est interdit.*

Dès que ce sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.  
Ce sujet comporte 7 pages numérotées de 1/7 à 7/7.

## **Répartition des points**

Compréhension de l'écrit	10 points
Expression écrite	10 points

## 资料 1

### 生还是不生？

虽然二胎政策已经全面放开，但是很多家庭还在想要不要生第二个孩子，其中最主要的原因就是钱。今天养一个孩子真的很贵：他小时候，父母每个月就要花一千多元买吃的、喝的，还要给孩子买衣服和玩的东西。以后要想上一个好一点的学校，每个月还要几千元，更别说还要带孩子出去玩、学很多课外的东西。

可是大部分 80 年代出生的爸爸妈妈，因为他们自己就是独生子女，小时候一个人长大，觉得很孤单，一点都不好玩，所以他们希望自己的孩子能有弟弟妹妹，这样他们可以说说话、帮帮忙。还有，如果只有一个孩子，以后他出去上学或者到其他地方工作，父母身边就没有人，父母生病的时候，也没人照顾。

所以，如果你想生第二个孩子，那么应该先想好！

#### Aide à la compréhension

二胎	èr tāi	第二个孩子	独	dú	只有一个
政策	zhèngcè	politique	孤单	gūdān	seul
家庭	jiāting	家	弟弟妹妹	dìdì mèimei	/
养	yǎng	élever	照顾	zhàogù	关心，帮助

## 资料 2

### 我不要弟弟妹妹!

2015 年 10 月 30 日，中国放开了二胎政策，有些父母准备马上要第二个孩子，可是他们没想到孩子会有自己的想法。下面是一个妈妈和他十岁的儿子的对话：

儿子：妈，今天我就告诉你：你如果敢生二胎，你等着，有一天晚上等你们都睡了，我会自己穿上衣服，坐上车，去一个很远的地方，不回来了！

妈妈：我的天啊！你怎么这样说？

儿子：我不想要弟弟妹妹！你敢生的话，我就走！

妈妈：爸爸妈妈爱你啊！

儿子：你们本来给我的爱，以后都会给弟弟妹妹。你们两个就不再爱我了。

看着一边哭一边说的孩子，妈妈也不知道应该怎么办。

<https://www.youtube.com/watch?v=YtubEcGlbE8>

### Aide à la compréhension

敢	gǎn	oser	哭	kū	pleurer
---	-----	------	---	----	---------

## 资料 3



<http://jingyan.baidu.com/album/.html>

**Travail à faire par le candidat  
LV2 Série L**

Le candidat est libre de rédiger en caractères simplifiés ou traditionnels.

Le pinyin est autorisé pour les caractères hors seuil.

**I. COMPRÉHENSION DE L'ÉCRIT (10 POINTS)**

**A. 选择正确的回答** Reportez votre choix en indiquant le numéro et la lettre sur votre copie (2 points, 1 point pour chaque réponse ; **LVA 1 point, 0,5 point pour chaque réponse**)

1. 看资料 1，大部分 80 年代出生的父母：

- a) 都有弟弟妹妹
- b) 都有两个孩子
- c) 都希望有两个孩子

2. 看资料 2，儿子知道父母想再要一个孩子以后：

- a) 他很开心
- b) 他很生气
- c) 他什么也没说

**B. 请用中文回答 (3分)**

1. 看资料 1，为什么有的人想生第二个孩子？ (2分)

2. 看资料 2，为什么儿子不想要弟弟妹妹？ (1分)

**C. Répondez à la question en français :**

En vous appuyant sur les trois documents proposés, expliquez en quoi la nouvelle politique familiale autorisant un deuxième enfant peut poser un certain nombre de problèmes. (100 mots environ, 5 points ; **LVA 120 mots environ, 3 points**).

**Seuls les candidats composant au titre de la LVA (Langue Vivante Approfondie) traiteront également la question suivante en chinois**

**D. 看资料 3， 图片上的三个人物是谁？ 两个大人为什么看起来很累？**

(50 字左右， 3 分)

## **II. EXPRESSION ÉCRITE (10 points)**

Afin de respecter l'anonymat de votre copie, vous ne devez pas signer votre composition, citer votre nom, celui d'un camarade ou celui de votre établissement.

**写作 (两题都要做)**

**Seuls les candidats de la série L ne composant pas au titre de la LVA (Langue Vivante Approfondie) traiteront les questions suivantes**

1. 你认为中国家庭和法国家庭一样吗？ 为什么？ (120 字左右， 5 分)

2. 一对夫妇(fūfù : couple)在说话， 女的很想生孩子， 可是男的不想。 请写一个对话。(15 句左右， 5 分)

**Les candidats composant au titre de la LVA (Langue Vivante Approfondie) traiteront à la place les questions suivantes**

1. 一对夫妇(fūfù : couple)在说话， 女的很想生孩子， 可是男的不想。 请写一个对话。(15 句左右， 5 分)

2. 对你来说， 什么样的家庭是理想(idéale)的家庭？ (120 字左右， 5 分)

**Travail à faire par le candidat des séries :**  
**ES, S, STD2A, STHR, STI2D, STL, STMG et ST2S**

Le candidat est libre de rédiger en caractères simplifiés ou en caractères traditionnels.

Le pinyin est autorisé pour les caractères hors seuil.

**I. COMPRÉHENSION DE L'ÉCRIT (10 points)**

**A. 选择正确的回答** Reportez votre choix en indiquant le numéro et la lettre sur votre copie (2 points, 1 point pour chaque réponse)

1. 看资料 1，大部分 80 年代出生的父母：

- a) 都有弟弟妹妹
- b) 都有两个孩子
- c) 都希望有两个孩子

2. 看资料 2，儿子知道父母想再要一个孩子以后：

- a) 他很开心
- b) 他很生气
- c) 他什么也没说

**B. 请用中文回答 (3 分)**

1. 看资料 1，为什么有的人想生第二个孩子？ (2 分)

2. 看资料 2，为什么儿子不想要弟弟妹妹？ (1 分)

**C. Répondez à la question en français :**

En vous appuyant sur les trois documents proposés, expliquez en quoi la nouvelle politique familiale autorisant un deuxième enfant peut poser un certain nombre de problèmes. (100 mots environ, 5 points)

## II. EXPRESSION ÉCRITE (10 POINTS)

只做一题 10分

Afin de respecter l'anonymat de votre copie, vous ne devez pas signer votre composition, citer votre nom, celui d'un camarade ou celui de votre établissement.

1. 你认为中国家庭和法国家庭一样吗？为什么？(120 字左右，10分)

或

2. 一对夫妇(fūfù : couple)在说话，女的很想生孩子，可是男的不想。请写一个对话。(15 句左右，10分)